**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance

nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 45 (1957)

**Heft:** 848

**Artikel:** Le village de la mère et de l'enfant

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-268984

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 25.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# ...A GENÈVE A propos de l'affaire

# Ecole d'Etudes sociales

**GENÈVE** 

Formation professionnelle sistantes et d'assistants sociaux iteurs sont admis à tous les co

Sections d'auxiliaires de médecins et de technique du secrétariat Ecole de bibliothécaires

Ecole de laborantines Pension et cours ménagers au Foyer de l'Ecole Progr. et rens., Malagnou 3 (tél. 36 80 90)

Une belle situation, un bon métier avec

# La Sténotypie Grandjean

ÉCOLE G. BURKLEN à Genève Vieux-Collège 9 Tél. 2589 33 Secrétariat - Dactylographie Prise de discours - Séance de conseils - Enseignement

POUR VOS CADEAUX

Noverraz Potier

toutes ses créations

vous offre CORRATERIE 7 • TÉLÉPHONE 24 49 90





### BOULANGERIE - PATISSERIE ROBERT

EAUX-VIVES 16

GENÈVE

### BROSSERIE W. SCHUBNELL

Brosserie pour la toilette et le ménage 6, rue Winkelried - Genève - Téléph. 32 20 73

Bas - Biouses - Pullovers - Corsets Trousseaux - Chemiserie pour Messieurs

CALICOES 14, RUE DE RIVE

## LA MAISON DU THÉ

importe directement ses réputés 4, Tour de l'Ile - Ge.

DIXON'S CEYLON TERS Service à dom

Téléphone 24 99 28

#### ÉCOLE MÉNAGÈRE CATHOLIQUE

pour jeunes filles de 13 à 15 ans Culture générale Orientation professionnelle

25 bis, boulevard Georges-Favon 1er étage Le matin tél. 25 0147 (Sacré-Cœur) Mlle Pillet

# RACHETER, L'HUILLIER & CIE.

ARTICLES DE MÉNAGE QUINCAILLERIE - OUTILLAGE

Chantepoulet 25

Téléph. 32 90 28

#### du Bois de la Bâtie

L'indignation, provoquée par l'acte odieux commis le 17 mars dernier par une bande de jeunes énergumènes sur cette innocente jeune fille, est pleinement justifiée. Il faut, cependant, se garder de préjuger. On ne doit pas réclamer les sanctions les plus sévères, avant que l'affaire soit *instruite* et on ne saurait exiger une action *rapide* d'un tribunal qui se penche, loupe en main, sur la vie des mineurs, leurs conditions familiales et caractérologiques. Remarquons que ces 5 délinquants ont été enfermés à St-Antoine — fait exceptionnel dans les annales de la C.P.E. Dans leur cellule, chacun d'eux attend la fin de l'enquête, de l'information, de l'expertise qui doivent nous donner l'explication exacte de leur forfait. Leur abattement, leur remords prouvent l'efficacité de cette première mesure.

Le pire des criminels a droit à un examen minutieux, basé sur des méthodes d'investigation qui, toutes, porteront, non plus unique-ment sur le délit, mais sur la personnalité, elle-même, du mineur et sur les phénomènes qui ont déclanché son acte délictueux.

Si la passion s'est emparée de cette histoire navrante, nous demandons de faire confiance à la C.P.E. qui, animée de la plus grande objectivité, saura punir les coupables, selon la part de responsabilités qui leur incombent.

Notre collège bénéficie de l'insigne droit de pouvoir prononcer à lui seul, le jugement, et, non pas, de le subordonner au bon plaisir d'un jury, plus ou moins éclairé.

Mais, pour aboutir à une juste sentence, sa-chons donner à cette affaire lamentable sa véritable signification.

Pour la C.P.E.: Blanche Richard, juge des enfants.

MEUBLES EN JONC VANNERIE

A. PEIRY

Parasols - Parapluies - Maroquinerie Réparations soignées Rue Montchoisy 5 - Tél. 38 87 35

#### **Protection des civils**

Le 24 avril s'est tenue, à Berne, une confé-Le 24 avril s'est tenue, a berne, une conte-rence concernant la protection des civils, sous la présidence de M. de Steiger, ancien Con-seiller fédéral. Trois orateurs prirent la pa-role. Le premier parla du travail réalisé à St-Gall.

Mme Haemmerli-Schindler exposa ce qui avait été fait en ce domaine, par les associa-tions féminines, pendant la seconde guerre mondiale, et ce fut une activité considérable. mondiale, et ce fut une activité considérable. Elle peut servir de base et de cadre à la pré-paration et à l'instruction des civils dont nous devons actuellement nous préoccuper. Quant à M. Picot, il énuméra les différents services où l'on fera appel à l'aide féminine:

service sanitaire, service des abris, gardes d'immeubles et gardes de locaux de travail, postes d'alarmes, postes souterrains.

Dans la discussion qui suivit, les représen-tantes des groupements féminins manifestè-rent le désir de participer à l'organisation de ces services et de ne pas seulement travailler en sous-ordres.

Mercerie - Bonneterie - Lingerie

M. MAGNIN 4, rue du Vidollet - Genève - Téléph. 33 94 90

Le groupement d'Aide et Conseils aux futures mères offre toujours au public une con-férence d'intérêt vital, c'est pourquoi l'assem-blée annuelle, le 10 avril, à la Salle Centrale, fut-elle riche en enseignement.

Le rapport des directrices, Mmes Naeger et Lescaze, nous apprennent que 243 nouveaux cas ont été suivis en 1956, soit 763 personnes reçues, 191 visites, 429 démarches, 993 conversations téléphoniques, 493 lettres. Un beau bilan, qui heureusement cette année n'a pas entraîné de déficit financier, grâce à un don exemicanée. exceptionnel.

La layette éducative continue de préparer dans la sérénité, les futures mères, tandis que 131 berceaux circulants hébergent d'année en année de nouveaux hôtes.

131 berceaux circulants hébergent d'année en année de nouveaux hôtes.

Après cette rapide séance administrative, Mme Châtillon, présidente, introduist la conférencière, Mme Scarzella-Mazzocchi (Milan), fondatrice et présidente du Village de la Mère et de l'Enfant. Les coutumes administratives italiennes sont dures pour la mère célibataire a dit la conférencière; on la place d'abord dans des maisons d'accueil d'où elle ne peut sortir, puis après la naissance, elle va dans des maisons de rééducation où elle est séparée de son enfant, ce qui est psychologiquement faux pour l'une et pour l'autre. Tout au contraire, dans le Village de la Mère et de l'Enfant, chacune habite une chambre personnelle, dans une maison familiale dirigée par une femme chef de foyer. Elle continuera d'y résider jusqu'à ce que la réadaptation, la préparation à une vie professionnelle suffisante soit achevée. Le soin avec leque l'organisation a été pensée, dans l'amour du prochain, devrait servir de modèle aux foyers maternels dont nous avons besoin et que l'on s'apprête à créer chez nous aussi. La relation de divers cas trasiques émurent profondément l'audià créer chez nous aussi. La relation de divers tragiques émurent profondément l'auditoire.

#### ÉMISSIONS RADIOPHONIQUES

Tous les lundis (17 h. à 17 h. 20). Femmes

Samedi 11 mai (14 h. à 14 h. 30). Femmes artistes, Madeleine Baud-Bovy, plumassière, interview de Mme Y. Z'Graggen.

#### Vacances à Gstaad

L'Association jurassienne des Femmes protestantes ouvre cette année, de nouveau, son chalet « Le Ried » du 1er juillet au 31 août. Toute personne fatiguée, âgée ou jeune, céli-bataire ou mère de famille, Jurassienne ou Romande d'un autre canton, y sera la bien-

Repos, détente, silence, renouvellement in-térieur, changement d'horizon et d'atmosphè-re, dans un cadre de verdure et de fraîcheur, voilà un peu ce que « Le Ried » vous offre, Mesdames. A 1049 mètres d'altitude, vous goûterez, au cours d'excursions variées, un air tonique et vivifiant.

Des soirées instructives ou récréatives vous donneront l'occasion de contacts enrichissants.

Prix de pension, pour Jurassiennes :

Prix de pension, pour dames d'autres régions: Fr. 9.— majorés de 10 % pour le service.

Plusieurs chambres à un lit.

Veuillez vous inscrire sans retard auprès de Mme H. Ecuyer, Corgémont, Jura ber-nois. Tél. (032) 9 80 34.

Après le 30 juin, écrire directement au

# Le village de la mère et de l'enfant **canton devaud**

Dentelles et nappes de Gruyère Toiles et tissages à la main

### Art Rustique Suisse H. CUÉNOUD

Av. du Théâtre 1 vis-à-vis du Théâtre Tél. 22 31 20 Lausanne

Travail artisanal du pays

Tout pour le renouvellement de votre linge de maison et trousseau ; bonnes qualités Monogrammes main et machine

# Frey-Wicky Trousseaux

Rue de Lausanne 13 - VEVEY

Spécialité: La fiche comptable

# Imprimerie Th. Eberhard



LAUSANNE Terreaux 8 Téléphone 223383

#### BOULANGERIE-PATISSERIE RÉMUND

GRAND'RUE 12 - ROLLE - Tél. 7 54 41

Créateur de la spécialité des Petits pains de Rolle et Bourdifages

Pour vous Mesdames CORSETS GABY

vous rendra la taille fine et souple Sur mesure - Réparations - Transfe

M. Auras-Rossier - Ancien-Port 6 - Vevey

JACCARD - ARDIN

V E V E Y Simplon 33 - Tél. 5 22 41

RÉUNIONS ET CONFÉRENCES

Berne: Restaurant Ryfflihof. Neuengasse 30 (1er étage), à 20 h. 30. Groupe suffragiste romand, causerie de Mme A. Brun, Israël, hier et aujourd'hui.

Lausanne: avenue Verdeil 11, 16 h. 15. Assemblée générale de l'Ecole de Formation sociale pour monitrices d'établissements hospitaliers et Aides familiales, Champ-

#### Vendredi 10 mai

Genève : Lyceum, promenade du Pin 3, 20 h. 30. *Récital* de Mme Marcet-Filosa, pianiste.

# Samedi 11 et dimanche 12 mai

Interlaken : Assemblée suisse des Femmes de carrières libérales et commerciales.

# Mercredi 15 mai

Genève: Union des femmes, rue Etienne-Du-mont, 22, 20 h. 30. Club de rapprochement, conférence de M. E. Choisy, ing. sur la Grande Dixence, avec projections. Dimanche 19 mai

Genève: Lyceum, promenade du Pin 3, 20 h. 30. Présentation par l'auteur, Mme R. Koch, de son roman *Le Bâtisseur*.

#### Ieudi 23 mai

Genève : Union des femmes, rue Etienne-Dumont 22, 14 h. 30. Assemblée générale de l'Union

### Dimanche 26 mai

Genève: Lýceum, promenade du Pin 3, 20 h. 30. Heure de musique consacrée à des compositeurs suisses.

#### Lundi 27 mai

Genève: Galerie Muriset, Molard 4 (2ème étage, asc.). 20 h. 30. Quelques aspects de la vie féminine actuelle: Que font les clubs de Suisse? Le club de Berne (1er exposé par Denise Kreis); une grande exposition se prépare (Mmes Devaud et Muriset); la Commission des Droits de l'Homme vus par les représentantes féminines (A. Wiblé).

IMPRIMERIE NATIONALE — GENÈVE